

DELIVERY NOTE: 75537850



Date: 11.08.2020 08:52

 page
 1 / 2
 E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

 Freudenberg FST GmbH
 Hoehnweg 2-4
 D-69469 WEINHEIM

 FREUDENBERG
 SEALING TECHNOLOGIES
 INNOVATING TOGETHER

 FST Distribution Center
 STUTE Logistics (AG & Co.) KG
 Am Schindberg 10-16
 D-65474 BISCHOFSHHEIM

 Magna PT S.p.A.
 4 Via Dei Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gate: 14248

 Supplier No.: 91000928
 Ship-to No.: 15758001

 our contact: Eliska Voracova
 Phone: + 420046895208
 e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

 Departure Date: 13.08.2020
 Arrival date: X
 your VAT-ID No.: IT0486850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
--	--------------------------------	----------	------	----------------	------	--	-------------	-----------	--------

BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433

0049354949

7.200

PC.

TBA-520945
23003215

6

700963927

180

701025435

Country of origin HU / 84879090

9009069060

7.200

PC.

TBA-520945
23003215

6

700963927

180

701025435

Po no.: 550003888401 / DLS: 149

9009069060

7.200

PC.

TBA-520945
23003215

6

700963927

180

701025435

 KUENNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

1280

 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Confronto alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 29/08/2020
 Firma:

NO

 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Confronto alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 29/08/2020
 Firma:

NO

TBA-520945
23003215

6

700963927

180

701025435

 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Confronto alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 29/08/2020
 Firma:

NO

TBA-520945
23003215

6

700963927

180

701025435

 DESCR: BDAT2.1SLWKFSFX36
 CONP: 70 ACM 121433
 DIM: 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM

Forwarder

Transit/Via Forwarder

 Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
 Int. Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
 D-71634 LUDWIGSBURG

 Gross weight: 150,77 KG
 Total qty of H.U.: 1
 Shipping conditions: EXW FST warehouse
 Vehicle ID:
 Transport order: 65120430
 Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

 Tel.: +496201800, Fax:
 WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75537850

Date: 11.08.2020 08:52

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM
our VAT-ID: DE811879378

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO
Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001
our contact: Eliska Voracova
Phone: +420046895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com
Departure Date: 13.08.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Simmering® BDSL with spring									
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-501568 GETRAG PAL	501568 800X 600X	1	PC						
TBA-520945 VDA R-KLT 3215	297X 198X	40	PC						
CCB-LID Z23 C-KLT 271X		15	PC						
CCB-LID ZR3 RL-KLT 250X		20	PC						
TBA-520922 GETRAG COVR A0806	800X 600X	1	PC						

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 150,77 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65120430
Tracking id ref.,

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg FST GmbH Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim		3) Expedition Order No. 65120430	
2) Supplier-No. 91000928		4) Sender No. at Shipping Expeditor 	
5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim		Transport order	
6) Shipping-/Transport Reference No. 65120430		6) Date 12.08.2020	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		7) Relations-No. 9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg	
12) Customer-No. 15758001		10) Carrier-No. 13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248		15.1) Senders note for carrier; Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.	
15.2) Transit/Via Forwarder:		16) Reception date 13.08.2020 17) Reception time	
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F 22) Content
65120430 /75537850 65120430 /75537850	001	GETRAG PAL 5015 800X600X144 40 VDA R-KLT	DICHT+SCHWING-ELEMENT
25) Sum	0001	26) Volume cdm/Loading meter 435,3	27) Sum 16,3
23) Transport-weight kg 16,3			
24) Total-weight kg 150,8			
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR
35) Attachments		36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment 38) Means of transport no. E002348004 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSP. 2003 Sect 28 / HGB & 438			
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____		Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains _____ therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 5 for carrier Page: 1 / 1			



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006293 vom 12.08.2020



20-006293

Ludwigsburg, 12.08.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 17.08.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.08.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichernr. Marques et numéros 75537850	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 151	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 COLLI		151,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-006293 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date 24.08.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMMERCIALBANK
Kontok. 1601540000
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604